



DODATOK Č. 5 K ZMLUVE O DIELO

Číslo objednávateľa: 6400/01/2004

Číslo zhotoviteľa: 1783/2003 44246 | 2010

uzavretá podľa §536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ: **Národná diaľničná spoločnosť, a. s.**
Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Igor Choma
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Juraj Čermák, CSc.,
člen predstavenstva

Osoby oprávnené na rokovanie:
- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:

IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK2021937775
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Telefón:
Fax:

Oprávnenie k podnikateľskej činnosti: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3518/B

1.2 Zhotoviteľ: **ISPO, spol. s r.o. inžinierske stavby**
Slovenská 86, 080 01 Prešov

Zastúpený: Ing. Michalom Dúbravským, konateľom spoločnosti

Osoby oprávnené na rokovanie:
a/ vo veciach zmluvných:
b/ vo veciach technických:

IČO: 170 85 501
IČ DPH: SK2020518027
DIČ: 2020518027
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
Telefón:
Fax:
E-mail:

Oprávnenie k podnikateľskej činnosti: Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sro, vložka č. 262/P

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.

Mlynské Nivy 45

821 09 BRATISLAVA

- 13 -

R3 Horná Štrela - obchvat 1

PREAMBULA:

Predmetom tohto dodatku k zmluve o dielo je aktualizácia výkonu autorského dozoru na stavbe „R3 Horná Štubňa - obchvat“. Výkon autorského dozoru bol upravený na základe výsledkov verejnej súťaže zmluvou o dielo č. 6400/01/2004 a jej dodatkami č. 1 – 4 (dodatok č.4 zo dňa 1.7.2007). V zmysle podmienok súťaže bol stanovený predpokladaný rozsah výkonu autorského dozoru s hodinovou sadzbou pre roky 2007 až 2010 upravenou dodatkom č.4 z roku 2007.

Stavba začala na základe vyhodnotenia ponúk vo verejnej súťaži v decembri 2008. Pôvodný výkon autorského dozoru bol daný technickým predpisom TP 08/2002 „Smernica o dokumentácii stavieb cestných komunikácií“. Rozsah výkonu autorského dozoru je v súčasnosti upravený novým technickým predpisom TP 03/2006 „Dokumentácia stavieb ciest“ s účinnosťou od 15.1.2007.

Rozhodujúce ustanovenia tohto dodatku k zmluve o dielo predstavujú definovanie rozsahu výkonu autorského dozoru podľa v súčasnosti platného technického predpisu TP 03/2006 „Dokumentácia stavieb ciest“, zmenu rozsahu výkonu autorského dozoru na základe definovania dĺžky výstavby rýchlostnej cesty „R3 Horná Štubňa – obchvat“ a výšky hodinovej sadzby upravenej pre začiatok stavby v decembri 2008.

Čl. II PREDMET PLNENIA

Dopĺňa sa:

2.6 Činnosťou autorského dozoru sa bude riadiť týmito povinnosťami:

- účasť na odovzdaní staveniska zhotoviteľovi stavby,
- kontrolovať súlad zhotovovanej stavby s projektom pre stavebné povolenie a PD DSRS,
- sledovať postup výstavby z technického a technologického hľadiska a kontrolovať dodržiavanie podmienok stanovených v DSP a v DSRS a vo všeobecne záväzných právnych predpisoch a technických normách,
- podľa pokynov objednávateľa posudzovať návrhy zhotoviteľa na zmeny dokumentácie PD DP a jej 5. zväzku DSRS oproti dokumentácii na stavebné povolenie z technického i technologického hľadiska a zúčastňovať sa zmenových konaní,
- podľa pokynov objednávateľa vyjadrovať sa k požiadavkám zhotoviteľa na tzv. naviac práce, t. j. práce nad rozsah DP,
- účasť na operatívnych a kontrolných dňoch stavby, zúčastňovať sa rokovaní za účelom riešenia prípadných problémov v rámci vypracovanej realizačnej dokumentácie,
- podľa pokynov objednávateľa poskytovať vysvetlenia potrebné na vypracovanie realizačnej dokumentácie stavby,
- účasť na odovzdaní a prevzatí stavby alebo jej časti, v súlade dohodnutými alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovených skúšok, zúčastňovať sa ich komplexného vyskúšania,
- vyjadrovať sa k porovnaniu výsledkov prieskumov so skutočnosťou zistenou pri zemných prácach,
- a v prípade odlišných výsledkov v spolupráci so špecialistom pre geotechniku prijímať návrh doplnkových riešení,
- na požiadanie objednávateľa, alebo z podmienok vyplývajúcich zo spracovanej a schválenej PD zúčastniť sa na kontrole a preberaní konštrukčných vrstiev, stavebných konštrukcií resp. konštrukčných prvkov, ktoré sú rozhodujúce pri realizácii jednotlivých objektov stavby, ako napr. základových škár, podlažia, výstuže, vrtných pilót, atď.,
- na základe zistených skutočností vyjadrovať sa k prípadným zmenám stavebných a technologických postupov,
- v prípade potreby predkladať stanoviská a vysvetľovať problémy spojené s nejasnosťami vyplývajúcimi z vyhotovených projektových dokumentácií,
- v prípade, že skutkový stav zistený na stavenisku nezodpovedá predpokladom v PD, navrhovať technické riešenie vyvolanej zmeny, vrátane komplexného projekčného spracovania zmeny technického riešenia spolu s výkazom výmer, geometrickým plánom v zmysle usmernenia investora,
- na výzvu technického dozoru je povinný sa dostaviť na stavbu do 3 dní, v mimoriadnych prípadoch do 24 hod.,

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.

Mlynské Nivy 45

R3 Horná Štubňa - obchvat 2

821 09 BRATISLAVA

- 13 -

- v prípade zložitých riešení a v prípade potreby stanoviska jednotlivých špecialistov autorský dozor je povinný dodať svoje stanovisko v dohodnutom termíne stanovenom podľa zložitosti riešení. Činnosť špecialistov bude koordinovať stavebný dozor a autorský dozor.
 - je povinný zaujať stanovisko k dodržaniu projektových parametrov verejnej práce v zmysle zákona č. 254/1998 Z.z. z pohľadu autorského dozoru,
 - zaujíma stanovisko s vysvetlením a návrhom riešenia k prípadným skrytým vadám,
 - účasť na preberacom konaní stavby,
 - vypracovanie novej PD z dôvodu chýb a väd DP si zabezpečí AD na vlastné náklady,
 - výkon koordinátora dokumentácie podľa Nariadenia vlády č. 396/2006 o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko,
 - požiadavky zhotoviteľa stavby na výkon autorského dozoru sa môžu nárokovať len prostredníctvom objednávateľa,
- 2.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa I. etapu archeologického výskumu podľa Záznamu z pracovného stretnutia zo dňa 22. 9. 2008 a Rozhodnutia Krajského pamiatkového úradu v Žilina č. ZA-07/0516-10/FUR zo dňa 23. 7. 2007, ktoré ako príloha č. 5 a príloha č. 6 tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku č. 5. Cena za výkon archeologického výskumu bola odsúhlasená na základe zápisu, ktorý tvorí prílohu č. 7 tohto dodatku č. 5.
- 2.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať pre objednávateľa aktualizáciu geometrického plánu pre územie obce Horná Štubňa, z dôvodu zmien voči predchádzajúcemu geometrickému plánu. Aktualizáciu je potrebné vykonať len pre parcely, na ktorých došlo k zmenám. Cena za aktualizáciu geometrického plánu bola odsúhlasená na základe zápisu, ktorý tvorí prílohu č. 7 tohto dodatku č. 5.
- 2.9 V prípade, ak v priebehu výstavby a odovzdávania diela do užívania vznikne požiadavka od 3. osôb na vyhotovenie aktualizácie dopravných údajov a hlukovej štúdie, zhotoviteľ sa zaväzuje na základe písomného pokynu objednávateľa vyhotoviť aktualizáciu dopravných údajov a hlukovej štúdie. Termín vyhotovenia aktualizácie dopravných údajov a hlukovej štúdie dohodnú zmluvné strany v ďalšom dodatku.

Čl. III CENA DIELA

V článku III. sa mení bod 3.1, ktorý znie:

- 3.1 Cena za vypracovanie diela a výkon autorského dozoru v rozsahu a obsahu dohodnutom v článku 2 je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlásky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov. Cena predstavuje.

Cena diela podľa ZoD (pôvodná – podľa dodatku č.4):

Cena bez DPH	:	357 922,72 EUR
DPH 19%	:	68 005,32 EUR
Cena s DPH	:	425 928,04 EUR

Cena diela v rámci dodatku č.5:

Cena podľa dodatku č. 5:

Nové hodinové sadzby za výkon autorského dozoru sú odsúhlasené nasledovne (viď. príloha č. 3 Zápis z prerokovania prepočtu hodinových sadzieb a príloha č. 4a, 4b a 4c Kalkulácie hodinových sadzieb):

Hodinová sadzba 24,8954 € je základnou hodinovou sadzbou bez DPH.

Hodinová sadzba 19,9164 € je zníženou hodinovou sadzbou bez DPH.

Hodinová sadzba 14,9373 € je zníženou hodinovou sadzbou bez DPH.

Cena bez DPH	:	11 783,73 EUR
DPH 19%	:	2 238,91 EUR
Cena s DPH	:	14 022,64 EUR

Aktuálna cena diela podľa ZoD (celková – vrátane dodatku č.5):

Cena bez DPH	:	369 706,45	EUR
DPH 19%	:	70 244,23	EUR
Cena s DPH	:	439 950,68	EUR

Prehľad cien po jednotlivých dodatkoch bez DPH:

Cena podľa základnej zmluvy:	224.789,22 €	6,772.000,00 Sk
Dodatok č. 2 – navýšenie ceny:	2.787,63 €	83.980,00 Sk
Dodatok č. 4 – navýšenie ceny:	130.345,88 €	3,926.800,00 Sk
Dodatok č. 5 – navýšenie ceny:	11.783,73 €	354.997,00 Sk
Aktuálna cena diela	369.706,45 €	11,137.777,00 Sk

Zmluva	DSP	DP	AD	VP	Bulletin	Spolu	
Základná zmluva z 23.1.2004	4 603 600,00 Sk	1 885 080,00 Sk	104 000,00 Sk	179 320,00 Sk		6 772 000,00 Sk	
Dodatok č. 1 z 12.5.2004	zmena T: DSP						
Dodatok č. 2 z 30.6.2004	doplnenie IB a zmena T: GP					83 980,00 Sk	6 855 980,00 Sk
Dodatok č. 3 z 30.9.2004	zmena T: GP						
Uskutočnené plnenie pre SSC	4 603 600,00 Sk				83 980,00 Sk	4 687 580,00 Sk	
Neuskutočnené plnenie pre SSC		1 885 080,00 Sk	104 000,00 Sk	179 320,00 Sk		2 168 400,00 Sk	
Dodatok č. 4 z 26.3.2007, nová cena	5 298 700,00 Sk	645 300,00 Sk	151 200,00 Sk			6 095 200,00 Sk	
Navýšenie ceny v dodatku č. 4	3 413 620,00 Sk	541 300,00 Sk	-28 120,00 Sk			3 926 800,00 Sk	
Uskutočnené plnenie pre NDS	5 298 700,00 Sk					5 298 700,00 Sk	
Neskutočnené plnenie pre NDS		645 300,00 Sk	151 200,00 Sk			796 500,00 Sk	
Prepočet ceny z dodatku č.4 na €	175 884,62 €	21 420,04 €	5 018,92 €			202 323,57 €	
Dodatok č. 5, nová cena			33 203,77 €			33 203,77 €	
Navýšenie ceny v dodatku č. 5			11 783,73 €				
Neuskutočnené plnenie k dátumu podpisu dodatku č. 5			28 951,63 €			28 951,63 €	

V článku III. sa mení štvrtá odrážka bodu 3.2, ktorá znie:

- úhrada ceny činnosti AD bude realizovaná na základe písomného súpisu potvrdeného stavebným dozorm alebo HIS. Zhotoviteľ sa zaväzuje fakturovať realizované práce polročne, v druhom polroku najneskôr do 15. 12. príslušného roka. Faktúry a príslušné súpisy musia byť do sídla objednávateľa doručené súčasne, v opačnom prípade platí, že neboli doručené.

V článku III. sa menia body 3.4 a 3.5, ktoré znejú:

- 3.4 Splatnosť faktúry je tridsať kalendárnych dní od jej preukázaného doručenia do sídla objednávateľa.
- 3.6 Faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa §71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Ak ich faktúra nebude obsahovať alebo ak bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry.

V článku III. sa ruší bod 3.6.

Národná diaľničná spoločnosť, a. s. Mlynské Nivy 45	R3 Horná Štubla - obchvat 4
--	-----------------------------

821 09 BRATISLAVA

- 13 -

Čl. VI SANKCIE

V článku VI. sa dopĺňa bod 6.5, ktorý znie:

- 6.5 Zhotoviteľ má nárok na zmluvnú pokutu za:
- neospravedlnenú neúčast' AD na kontrolných dňoch stavby vo výške 166 € za každý kontrolný deň, ak bol o tom AD vyrozumený min. 3 pracovné dni vopred.
 - nesplnenie dohodnutých termínov vyriešenia technických problémov stavby vo výške 133 € za každý nesplnený termín,
 - za neospravedlnenú neúčast' na odovzdaní a prevzatí stavby alebo jej časti, vrátane dohodnutých alebo všeobecne záväznými predpismi stanovených skúšok vo výške 166 €, ak bol o tom AD vyrozumený min. 3 pracovné dni vopred. Ten istý právny nárok má objednávateľ aj v prípade, ak AD bez náležite odôvodneného ospravedlnenia nespĺní inú svoju povinnosť vyplývajúcej mu z tejto zmluvy, okrem prípadov uvedených v písm. a) a b).

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- Ostatné ustanovenia zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom zostávajú nezmenené.
- Tento dodatok je nedeliteľnou súčasťou zmluvy.
- Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ.
- Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom dodatku oboznámili, tento uzatvorili slobodne a vážne, že dodatok nebol uzatvorený v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú svojimi podpismi.

Objednávateľ:

V Bratislave, dňa 18. 05. 2010

Zhotoviteľ:

V Prešove, dňa 16. 3. 2010

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynský dvor 45
821 09 Bratislava

.....
Ing. Igor Čnoma
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

.....
Ing. Michal Dúbravský
konateľ spoločnosti

.....
Ing. Juraj Čermák, CSc.
člen predstavenstva

Rekapitulácia

R3 Horná Štubňa - obchvat
 Specifikácia celkovej ceny

príloha č.1 k dodatku č.5

p.č.	Zmluva	Cena bez DPH v Sk	DPH 19 %	Cena celkom s DPH v Sk
1	Základná zmluva o dielo z 23.01.2004	6 772 000,00	1 286 680,00	8 058 680,00
2	Dodatok č.1 z 12.05.2004 (termínový dodatok)	0,00	0,00	0,00
3	Dodatok č.2 z 30.06.2004 (cenový a termínový dodatok)	83 980,00	15 956,20	99 936,20
4	Dodatok č.3 z 30.09.2004 (termínový dodatok)	0,00	0,00	0,00
5	Dodatok č.4 z 03.07.2007 (cenový a termínový dodatok)	3 926 800,00	746 092,00	4 672 892,00
6	Dodatok č.5 z 16.03.2010 (cenový a termínový dodatok)	354 997,00	67 449,43	422 446,43
	Navrhovaná cena celkom	11 137 777,00	2 116 177,63	13 253 954,63

pol.1-5:

10 782 780,00 2 048 728,20 12 831 508,20

Cena celkom s DPH v Sk	DPH 19 %	Cena celkom s DPH v Sk
------------------------	----------	------------------------

p.č.	Zmluva	Cena bez DPH v €	DPH 19 %	Cena celkom s DPH v €
1	Základná zmluva o dielo z 23.01.2004	224 789,22	42 709,95	267 499,17
2	Dodatok č.1 z 12.05.2004 (termínový dodatok)	0,00	0,00	0,00
3	Dodatok č.2 z 30.06.2004 (cenový a termínový dodatok)	2 787,63	529,65	3 317,27
4	Dodatok č.3 z 30.09.2004 (termínový dodatok)	0,00	0,00	0,00
5	Dodatok č.4 z 03.07.2007 (cenový a termínový dodatok)	130 345,88	24 765,72	155 111,60
6	Dodatok č.5 z 16.03.2010 (cenový a termínový dodatok)	11 783,73	2 238,91	14 022,64
	Navrhovaná cena celkom	369 706,45	70 244,23	439 950,68

pol.1-5:

357 922,72 68 005,32 425 928,04

Cena celkom s DPH v €	DPH 19 %	Cena celkom s DPH v €
-----------------------	----------	-----------------------

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
 Mlynské Nivy 45
 821 09 BRATISLAVA
 - 13 -

V Prešove, 16.3.2010 vypracoval

R3 Horná Štubňa - obchvat

Specifikácia ceny výkonu autorského dozoru
 Klasifikácia produkcie 74.20.34

Príloha č. 2

	AD podľa dodatku č. 4				AD podľa dodatku č. 5				Rozdiel - navyšenie			
	sadzba €/h	19,9164	14,9373	Cena celkom	sadzba €/h	19,9164	14,9373	Cena celkom	sadzba €/h	19,9164	14,9373	Cena celkom
	24,8954	19,9164	14,9373	v Sk	24,8954	19,9164	14,9373	v Sk	24,8954	19,9164	14,9373	v Sk
	Činnosť											
I	Stavbebo-technický dozor rok 2007			63 000				0,0000				0
A	Učast' na odovzdaní staveniska	10,00	0,00	7 500	0,0	0,0	0,0	0,0000	-10,00	0,00	0,00	-2 091,2169
B	Učast' na oper. kontrolách a kontr. dňoch	10,00	0,00	248 9544	0,0	0,0	0,0	0,0000	-10,00	-10,00	0,00	-448 1179
C	Sledovanie postupu prác z pohľadu AD	20,00	10,00	13 500	0,0	0,0	0,0	0,0000	-20,00	-10,00	0,00	-897,0723
D	Dopracovanie zmien technického riešenia	8,00	10,00	21 000	0,0	0,0	0,0	0,0000	-8,00	-10,00	-20,00	-897,0723
II	Stavbebo-technický dozor rok 2008			175 500				258,9128				7 800
A	Učast' na odovzdaní staveniska	0,00	0,00	0,0000	0,0	0,0	0,0	0,0000	8,00	3,00	0,00	258,9128
B	Učast' na oper. kontrolách a kontr. dňoch	30,00	0,00	1 145,1902	0,0	0,0	0,0	0,0000	-30,00	-20,00	0,00	-1 145,1902
C	Sledovanie postupu prác z pohľadu AD	50,00	60,00	100 500	0,0	0,0	0,0	0,0000	-50,00	-60,00	-60,00	-3 335,9888
D	Dopracovanie zmien technického riešenia	10,00	25,00	40 500	0,0	0,0	0,0	0,0000	-10,00	-25,00	-25,00	-1 344,3537
III	Stavbebo-technický dozor rok 2009			175 500,00				6 069,8911				210 300
A	Učast' na oper. kontrolách a kontr. dňoch	30,00	20,00	0,00	43,00	10,00	0,00	2 275,1431	21,00	23,00	10,00	1 155,1484
B	Sledovanie postupu prác z pohľadu AD	50,00	60,00	3 335,9888	63,00	75,00	18,00	3 331,0088	13,00	19,00	-42,00	-1 130,2529
C	Dopracovanie zmien technického riešenia	10,00	25,00	40 500	26,00	32,00	6,00	1 374,2282	16,00	7,00	-34,00	29,8745
IV	Stavbebo-technický dozor rok 2010			231 300				17 474,8274				6 787,0740
A	Učast' na oper. kontrolách a kontr. dňoch	30,00	20,00	0,00	21,00	7,00	0,00	1 145,1902	-5,00	1,00	7,00	0,0000
B	Sledovanie postupu prác z pohľadu AD	50,00	60,00	3 335,9888	60,00	73,00	15,00	3 171,9789	10,00	13,00	-45,00	-164,3088
C1	Architektonický priestup I. etapy	0,00	0,00	0,0000	0,00	0,00	0,00	1 483,7300	0,00	0,00	0,00	1 483,7300
C2	Geometrický plán	0,00	0,00	0,0000	0,00	0,00	0,00	10 290,0000	0,00	0,00	0,00	10 290,0000
D	Dopracovanie zmien technického riešenia	10,00	25,00	40 500	22,00	34,00	10,00	1 374,2282	12,00	9,00	-30,00	29,8745
E	Učast' na preberacom konaní	40,00	0,00	985,8176	30,00	0,00	0,00	0,0000	-40,00	0,00	0,00	-985,8176
F	Záverová správa AD	20,00	12,00	858,4031	25,800	8,00	0,00	0,0000	-20,00	-12,00	-8,00	-858,4031
V	Stavbebo-technický dozor rok 2011			0,0000				6 489,3448				6 489,3448
A	Učast' na oper. kontrolách a kontr. dňoch	0,00	0,00	0,0000	0,00	0,00	11,00	2 111,1332	51,00	34,00	11,00	2 111,1332
B	Sledovanie postupu prác z pohľadu AD	0,00	0,00	0,0000	0,00	0,00	10,00	2 069,1257	62,00	45,00	10,00	2 069,1257
C	Dopracovanie zmien technického riešenia	0,00	0,00	0,0000	0,00	0,00	14,00	1 583,3499	24,00	39,00	14,00	1 583,3499
D	Učast' na preberacom konaní	0,00	0,00	0,0000	0,00	0,00	6,00	3 119,4583	35,00	18,00	6,00	3 119,4583
E	Záverová správa AD	0,00	0,00	0,0000	0,00	0,00	17,00	888,2776	25,700	19,00	17,00	888,2776
F	Práca podľa	378,00	357,00	328,00	446,00	434,00	112,00	892,00	68,00	77,00	-216,00	-77,00
	Nevrhovaná cena bez DPH			645 300 SK				33 263,77 €				1 000 297 SK
	DPH 19%			122 987 SK				6 398,72 €				2 296,91 €
	Nevrhovaná cena s DPH			767 987 SK				39 672,48 €				14 022,84 €
	AD podľa dodatku č. 4:			645 300 SK				21 420,04 €				6 489,34 €
	AD podľa dodatku č. 5:			1 000 297 SK				33 263,77 €				2 296,91 €
	Zvýšenie ceny podľa dodatku č. 5:			364 987 SK				11 783,73 €				3 644,98 €

V Prešove, 16.3.2010 vypracoval

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
 Mlynské Nivy 45
 821 09 BRATISLAVA
 - 13 -

Z Á P I S

z prerokovania medzi pracovníkmi Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s. Bratislava a spoločnosti ISPO spol. s r.o., inžinierske stavby Prešov uskutočneného za účelom prepočtu hodinových sadzieb z SKK na euro konaného dňa 12. 2. 2009.

Názov stavby: **R3 Horná Štubňa – obchvat (autorský dozor)**

Prítomní: ISPO spol. s r.o., inžinierske stavby

Národná diaľničná spoločnosť, a.s. Bratislava

Po vzájomnej dohode predložila spoločnosť ISPO spol. s r.o., inžinierske stavby, Prešov prepočet hodinových sadzieb z SKK na euro, v súlade so zákonom č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a s prihliadnutím na riešenie obsiahnuté vo vyhláske Národnej banky Slovenska č. 240/2008 Z. z..

Záverečné prerokovanie s nasledovným stanoviskom:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s. odsúhlasuje:

Hodinové sadzby:


Hodinová sadzba v SKK	Hodinová sadzba v EUR
750.-	24,8954 €
600.-	19,9164 €
450.-	14,9373 €
350.-	11,6179 €

Konverzný kurz 1€ = 30,1260 SKK.

Uvedené hodinové sadzby je možné fakturovať len so súhlasom príslušných pracovníkov Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s..

Zápis na znak súhlasu podpísaný:

za ISPO spol. s r.o., inžinierske stavby:

ISPO spol. s r.o. 
 inžinierske stavby
 Slovenská 66, 080 01 PREŠOV
 IČO 17 085 601 DIČ SK 202016097
 IČ OPH 537020516027

za Národnú diaľničnú spoločnosť, a.s. Bratislava:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
 Bratislava
 02109 5201 1151111111
 1111111111

Kalkulácia hodinovej sadzbyPríloha č. 4b
k dodatku č. 5

Organizácia:	ISPO spol. s r.o., inžinierske stavby Prešov
Pracovníci – zaradenie:	4. stupeň náročnosti práce
Priemerná priama mzda Sk/mesiac: (142 hod. á 160.- Sk/hod.)	22 720,00 Sk
Priemerný fond pracovných hodín:	260 dní
Ročný fond dní:	-10 dní (sviatky) -36 dní (dovolenka + náhrad mzdy pri prekážkach v práci)
Spolu	214 dní práce

Priemerný mesačný fond pracovných hodín:
214 dní x 8 hod. : 12 mes. = 142 hod.

Odvody:

Položka	Vymeriavací základ	%	na pracovníka v Sk
Zdravotné poistenie	22 720	10,00	2 272
Nemocenské poistenie	22 720	1,40	319
Starobné poistenie	22 720	14,00	3 181
Invalidné poistenie	22 720	3,00	682
Úrazové poistenie	22 720	0,80	182
Garančné poistenie	22 720	0,25	57
Poistenie v nezamestnanosti	22 720	1,00	228
Poistenie do rezervného fondu	22 720	4,75	1 080
Odvody celkom			8 001
Mesačný mzdový náklad celkom			30 721
Hodinový náklad			216
Hodinový náklad – zaokrúhlene (dole)			216,00 Sk

Ekonomicky oprávnené náklady:

Druh nákladu	Celkom na 1 pracovníka za 142 hod.	Na 1 hod. pracovníka
Materiál	6 390,00	45,00
Normy + odborná literatúra	710,00	5,00
Prenájom priestorov	5 467,00	38,50
Obstaranie DNIM – neodpis.	8 065,60	56,80
Obstaranie DHIM – neodpis.	3 081,40	21,70
Školenia	3 322,80	23,40
Energie	2 130,00	15,00
Poštovné + telefóny + internet	2 371,40	16,70
Odpisy DHaNIM	11 118,60	78,30
Ostatné náklady	4 771,20	33,60
Spolu OPN	47 428,00	334,00
Zaokrúhlené (dole)	47 428,00	334,00

Mzda + odvody + OPN:

Zisk	9,1 %	550.- (základ pre výpočet)	50
------	-------	----------------------------	----

Celková hodinová sadzba: 216 + 334 + 50

600,00 Sk

Zaokrúhlená hodinová sadzba:

600,00 Sk**t.j. 19,9164 Eur**

KRAJSKÝ PAMIATKOVÝ ÚRAD ŽILINA
Mariánske nám. 19, 010 01 Žilina

Záznam z pracovného stretnutia k stavbe „R3 Horná Štubňa – obchvat“ za účelom spresnenia podmienok rozhodnutia Krajského pamiatkového úradu Žilina (ďalej KPÚ Žilina) č. ZA-07/0516-10/FUR zo dňa 23.7.2007, pre vykonanie archeologického výskumu ako predstihového opatrenia.

Archeologický výskum bude pozostávať z dvoch etáp pred zahájením stavebných prác:

1. etapa – stiahnutie ornice na celej ploche stavby pod dohľadom archeológa
2. etapa – na základe výsledkov prvej etapy archeologický výskum v miestach zistených archeologických situácií

Prítomní:

Krajský pamiatkový úrad Žilina
Mariánske nám. č. 19
010 01 ŽILINA
tel.: 041/5622103 fax: 041/5622743

V Žiline 22.9.2008

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Mlynské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 74 -

KRAJSKÝ PAMIATKOVÝ ÚRAD ŽILINA

Mariánske nám. 19. 010 01 Žilina

Č konania.: ZA-07/0516-10/FUR

Vybavuje:

V Žiline, dňa: 23.07.2007

ROZHODNUTIE

Krajský pamiatkový úrad Žilina (ďalej KPU Žilina) ako miestne a vecne príslušný správny orgán na úseku ochrany pamiatkového fondu (ďalej správny orgán) podľa ustanovenia § 9 ods. 5 a § 11 ods. 1 zákona č. 49/2002 Z.z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (správny poriadok) podľa § 39 ods. 3 zákona č. 49/2002 Z.z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov (ďalej pamiatkový zákon)

**určuje podmienky vykonania archeologického výskumu
v súvislosti so stavbou „R3 Horná Štubňa - obchvat“:**

1. Záchranný archeologický výskum bude pozostávať z predstihového výskumu formou
 - a) sledovania zemných prác v úsekoch stavby, ktoré budú narušené výkopovými prácami, a v odôvodnenom prípade formou sondážneho, prípadne plošného výskumu,
 - b) podrobnej dokumentácie zistených archeologických a geologických súvislostí.
2. Archeologickým výskumom získané nálezy a nálezové situácie budú zdokumentované metódami archeologického výskumu.
3. Investor zabezpečí na vykonanie archeologického výskumu oprávnenú právnickú osobu v súlade s § 36 ods. 2 pamiatkového zákona a písomne o tom upovedomí správny orgán.
4. Oprávnená osoba, ktorá výskum vykoná, oznámi písomne preukázateľným spôsobom Krajskému pamiatkovému úradu Žilina postup, akým naložila s hnuiteľnými archeologickými nálezmi podľa zákona o múzeách a galériách, a to do 60 dní od doručenia výskumnej dokumentácie.
5. Termín začiatku ako aj ukončenia archeologického výskumu je predmetom dohody investora a oprávnenej osoby.
6. Stavebník najmenej s dvojtýždenným predstihom písomne oznámi začatie zemných prác Pamiatkovému úradu SR, Krajskému pamiatkovému úradu Žilina a realizátorovi výskumu, t. j. oprávnenej osobe na vykonávanie archeologických výskumov.
7. Stavebník podľa § 38 ods. 1 zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu finančne zabezpečí záchranný archeologický výskum. Ak je splnená požiadavka verejného záujmu je možné postupovať podľa znenia § 38 ods. 2 zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu.
8. Oprávnená osoba je povinná pri vykonávaní výskumu najmä:
 - a) oznámiť začatie výskumu do 15 dní Pamiatkovému úradu SR a Krajskému pamiatkovému úradu Žilina písomne preukázateľným spôsobom,
 - b) prihliadať na záujmy chránené osobitnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - c) postupovať v súlade s platnými medzinárodnými dohodami a vedeckými poznatkami,
 - d) vykonať opatrenia proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu alebo odcudzeniu nálezov z výskumu,
 - e) nezačať výskum skôr, ak nie je zabezpečená následná ochrana nálezov.

Na základe vyššie uvedených dôvodov Krajský pamiatkový úrad Žilina rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia. Toto rozhodnutie nenahrádza územné rozhodnutie a stavebné povolenie príslušného stavebného úradu

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov je možné podať odvolanie v lehote 15 dní od jeho doručenia na správnom orgáne, ktorý rozhodnutie vydal, t.j. na Krajskom pamiatkovom úrade Žilina.

Rozhodnutie správnych orgánov v oblasti verejnej správy za podmienok ustanovených v zákone č. 99/1963 Zb. Občianskeho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov je preskúmateľné súdom.

Oznámenie sa doručuje

Národná diaľničná spoločnosť a.s., Mlynské Nivy 45, 821 09

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR, sekcia cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Nám. Slobody 6, 810 05 Bratislava 15

Z Á P I S

z rokovania konaného na Národnej diaľničnej spoločnosti a.s., Bratislava, dňa 16.3.2010

Stavba: R3 Horná Štubňa – obchvat

Prítomní:

za ISPO, spol.r.o inžinierske stavby, Prešov :

za Národnú diaľničnú spoločnosť a.s., Bratislava :

ISPO, spol.r.o. inžinierske stavby, a.s., predložili odboru cien a finančného kontroľingu – 50200, cenové podklady na hore uvedenú stavbu.

Zástupcovia Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s. po preštudovaní predložených dokladov prijali nasledovné rozhodnutie:

1. schvaľujú položky :

p.č.	Názov položky	m.j.	Jednotková cena v €
1	Vypracovanie geometrických plánov	kpl.	10 290
2	Archeologický výskum	kpl.	1 493,73

2. ISPO, spol.r.o. inžinierske stavby môže uvedené jednotkové ceny použiť pri fakturácii len so súhlasom príslušných pracovníkov Národnej diaľničnej spoločnosti a.s.

Zápis na znak súhlasu podpísaný :

ISPO spol.r.o, inžinierske stavby :

za Národnú diaľničnú spoločnosť

ISPO spol. s r.o. 
 Inžinierske stavby
 Slovenská 86, 080 01 PREŠOV
 IČO 17 085 501 DIČ 2020518027
 IČ DPH SK2020518027

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
 Mlynské Nivy 45
 821 09 BRATISLAVA
 - 86 -